



Gebrauchsanweisung

WAE 7749

Bauknecht AG, Industriestrasse 36, 5600 Lenzburg, www.bauknecht.ch

Verkauf	Telefon 0848 801 002	Fax 0848 801 017	verkauf@bauknecht.ch
Kundendienst	Telefon 0848 801 001	Fax 0848 801 003	service@bauknecht.ch
Ersatzteile	Telefon 0848 801 005	Fax 0848 801 004	ersatzteilverkauf@bauknecht.ch

D

PROGRAMMÜBERSICHT

A. Anzeige "Tür frei"

Dieses Gerät ist mit automatischen Sicherheitsfunktionen ausgestattet, die Störungen frühzeitig erkennen und in angemessener Weise reagieren kann wie z.B.:

B. Anzeige "Service"

C. Anzeige "Wasserhahn zu"

D. Anzeige "Pumpe"

The diagram shows the control panel of a Bauknecht washing machine. It includes a digital display at the top showing '15:26'. Below it are several buttons and a rotary dial. Labels A through M point to specific features: A points to the 'Start' button, B to the 'Pause' button, C to the 'Temperature' display, D to the 'Door lock' indicator, E to the 'Spin speed' dial, F to the 'Start/Stop' button, G to the 'Program' dial, H to the 'Temperature' display, I to the 'Spin speed' dial, J to the 'Start/Stop' button, K to the 'Temperature' display, L to the 'Door lock' indicator, and M to the 'Program' dial.

E. Programmwahlschalter

F. Taste "Start (Pause)"

G. Taste "Schleudern"

H. Programmrestzeit

I. Taste "Löschen/Abpumpen"

J. Taste "Startvorwahl"

K. Taste "Temperatur"

L. Tastenkombination "Kindersicherung"

M. Anzeige "Waschmittelüberdosierung"

Programm		Temperatur	Pflegekennzeichen	Max. Beladung (kg)	Wäscheart/Hinweise	Waschmittel und -Zusätze		Zusatzprogramme						Max. Schleuderdrehzahl U/min	
						Vorwäschewäsche	Hauptwäschewäsche	Clean + Clean +	Startvorwahl Départ différé	Vorwäsche Prélavage	Intensivspülen Rinçage	Leicht bügeln Repassage facile	Spülstopp Arrêt Cuvé Pleine		Schleudern Essorage
Kochwäsche / Hygiene + Buntwäsche	Kochwäsche Coton blanc	70 - 95 °C		7,0	- Beachten Sie die Empfehlungen des Herstellers auf dem Pflegekennzeichen. Normal bis stark verschmutzte Bett-, Tisch- und Unterwäsche, Handtücher, Oberhemden usw. aus Baumwolle und Leinen. Bei einer Temperatur ab 80°C beseitigt dieses Programm Bakterien und führt eine Hygienisierung ihrer Wäsche durch. Die Wirksamkeit bei der Bakterienbeseitigung wurde getestet in Anlehnung an die NF EN 13697 Norm vom Nov. 2001.										Max.
	Buntwäsche Couleurs	20 - 60 °C	  	7,0											Max.
Pflegeleicht	Pflegeleicht Synthétiques	20 - 60 °C	  	3,5											Max.
Feinwäsche	Feinwäsche Délicat	20 - 40 °C	 	2,5	Gardinen und empfindliche Kleidungsstücke, Kleider, Röcke, Hemden und Blusen usw.										1000 ¹⁾
Wolle	Wolle Laine	20 - 40 °C	 	2,0	Nur Wollartikel, mit dem Woolmark-Wollsiegel gekennzeichnet und als maschinenwaschbar deklariert. Dieses Programm (40°C) wurde von der Gesellschaft The Woolmark Company für maschinenwaschbare Wolle getestet und zugelassen.										1000 ¹⁾
Handwäsche	Handwäsche Lavage main	20 - 40 °C	 	2,0	Gewebe aus Seide, Leinen, Wolle oder Viskose, die als "handwaschbar" gekennzeichnet sind. Dieses Programm (40°C) wurde von der Gesellschaft The Woolmark Company für handwaschbare Wolle getestet und zugelassen.										400 ¹⁾
Dessous	Dessous Lingerie	20 - 30 °C	 	2,0	Dieses Programm eignet sich besonders für pflegeleichte und empfindliche Wäsche (wir empfehlen unbedingt den Einsatz eines Wäschebügels).										400 ¹⁾
Baumwolle Eco	Baumwolle Eco Coton Eco	60 °C	 	7,0	Stark verschmutzte und robuste Wäscheteile bei 60°C wie Bett-, Tisch- und Unterwäsche, Handtücher usw. Die ausgezeichnete Programmdauer sorgt für sehr gute Ergebnisse beim Waschen und spart gleichzeitig Energie und Wasser.										Max.
Sport	Sport	20 - 30 °C	 	3,5	Normal verschmutzte und verschmutzte Sportbekleidung aus Baumwolljersey oder Mikrofaser. Dieses Programm führt eine Vorwäsche durch, Sie können daher auch Waschmittel in die Vorwaschkammer geben. Keinen Weichspüler hinzufügen.										Max.
Super Eco	Super Eco	20 - 60 °C	 	7,0	Normal bis stark verschmutzte und robuste Bett-, Tisch- und Unterwäsche, Handtücher, Oberhemden usw. aus Baumwolle und Leinen. Bietet stark reduzierten Energieverbrauch bei verlängerter Wäschdauer. Ideal, um die Waschmaschine über Nacht laufen zu lassen und die niedrigeren Stromtarife zu nutzen. Um Schleudergläse nachts zu vermeiden, die Schleuderdrehzahl auf "0" stellen und den Schleudergang am Morgen starten, oder den Programmstart entsprechend mit der "Startvorwahl" programmieren.										Max.
Mischwäsche	Mischwäsche Mixte	20 - 60 °C	  	6,0	Leicht bis normal verschmutzte Wäsche aus Baumwolle und/oder synthetischen Fasern.										Max.
Kurz 15	Kurz 15 Chrono 15	20 - 30 °C	  	3,0	Aufräumen von kurz getragener Oberbekleidung aus Baumwolle, Kunstfasern und ähnlichen Mischgeweben. Benutzen Sie die geringst mögliche empfohlene Waschmittelmenge.										Max.
Spülen & Schleudern	Spülen & Schleudern Rinçage & Essorage	—	—	7,0	Entspricht dem abschließenden Spülen und dem letzten Schleudern im "Buntwäsche"-Programm.										Max.
Schleudern	Schleudern Essorage	—	—	7,0	Intensives Schleudern. Entspricht dem Schleudern im Programm "Buntwäsche".										Max.

VERBRAUCHSÜBERSICHT

Programm	Temperatur (°C)	Beladung (kg)	Wasser (l)	Energie (kWh)	Ungefähre Programmdauer (Stunden: Minuten*)
Kochwäsche / Hygiene +	95	7,0	74**	2,10	2:10
Buntwäsche	60	7,0	54	1,19	2:20
Buntwäsche	40	7,0	69	0,75	2:05
Pflegeleicht	60	3,5	46**	0,85	1:35
Pflegeleicht	40	3,5	42	0,50	1:20
Feinwäsche	30	2,5	60	0,40	0:45
Wolle	40	2,0	60	0,60	0:45
Handwäsche	40	2,0	45	0,60	0:40
Dessous	30	2,0	45	0,35	0:36
Baumwolle Eco***	60	7,0	54	0,91	4:00
Sport	30	3,5	54	0,55	1:34
Super Eco	60	7,0	69	0,84	4:00
Mischwäsche	40	6,0	73	0,60	1:00
Kurz 15	30	3,0	30	0,20	0:15

Die Verbrauchswerte wurden unter Standardbedingungen gemäß Richtlinien IEC/EN 60 456 gemessen. Die tatsächlichen Verbrauchswerte im Haushalt können von den Standardwerten in der Tabelle bezüglich Wasserdruck und Temperatur, Ladung und Wäschetyp abweichen.
** Die Zeitanzeige kann durch die jeweils zugeordnete liegenden Betriebsbedingungen von den Tabellenwerten abweichen.
*** Zur Herabsetzung der Wassertemperatur wird am Ende des Hauptwaschgangs vor dem Abpumpen kaltes Wasser zugeführt.
**** Referenzprogramm für das Energie-Etikett (Einsatz des Waschmittelkastens zur Verwendung von Pulverwaschmitteln herausgezogen).

Taste "Vorwäsche"

- Nur bei stark verschmutzter Wäsche (z. B. sandig oder verkrustet) sinnvoll. Die Programmdauer erhöht sich um etwa 15 Minuten.
- Kein Flüssigwaschmittel ins Hauptwäschefach füllen, wenn eine Vorwäsche durchgeführt werden soll.

Taste "Intensiv spülen"

- Diese Zusatzfunktion erhöht die Wassermenge und verlängert den Spulzyklus.
- Eignet sich besonders für Gegenden mit sehr weichem Wasser, die Reinigung von Babywäsche und als Hilfe bei Waschmittellagergien.

Taste "Leicht bügeln"

- Durch eine erhöhte Wassermenge und Schonschleudern wird die Knitterbildung verringert.

Taste "Spülstopp"

- Drücken Sie die Taste, falls Sie den Schleudergang später durchführen oder nur abpumpen wollen.
- Die Wäsche bleibt ungeschleudert im letzten Spülwasser liegen, um ein Verfärben der Wäsche und erhöhte Knitterbildung zu vermeiden.
- Bei Anwahl der Zusatzfunktion "Spülstopp" die Wäsche nicht zu lange im Spülwasser liegen lassen.
- Das Programm hält bei "Spülstopp" zu dem Zeitpunkt, wenn die Spülstopp-Anzeige in der Programmablaufanzeige blinkt; Die Anzeige der Taste "Start (Pause)" blinkt ebenfalls.

Beenden der Funktion "Spülstopp":

- Wenn Sie ohne zu schleudern nur abpumpen wollen: Drücken Sie die Taste "Start (Pause)" um das Abpump-Programm zu starten.
- Wenn Sie die Wäsche schleudern wollen: Die Taste "Schleudern" drücken, um die gewünschte Schleuderdrehzahl zu wählen, dann die Taste "Start (Pause)", drücken, um den Schleudergang zu starten.

Taste "Schleudern"

- Jedes Programm verfügt über eine voreingestellte max. Schleuderdrehzahl.
- Drücken Sie auf die Taste, um eine andere Drehzahl für den Schleudergang einzustellen.
- Steht die Schleuderdrehzahl auf "0", so ist der Endschleudergang gelöscht, die Schleuderdrehzahlen während des Spülvorgangs bleiben jedoch erhalten. Das Wasser wird lediglich abgepumpt.

WASCHMITTEL HINZUGEBEN, TÜR SCHLIESSEN UND PROGRAMM AUSWÄHLEN

Wäsche laden, Tür korrekt schließen und Waschmittel laut Titelseite und Kapitel "Waschmittel und Waschzusätze" der Gebrauchsanleitung hinzugeben (ggf. Einsatz des Waschmittelkastens zur Verwendung von Pulverwaschmittel herausziehen).

- Den **Programmwahlschalter** auf das gewünschte Programm stellen. Das Display zeigt die Programmdauer in Stunden und Minuten sowie die vorgegebene Temperatur an. Die Anzeige der Taste "**Start (Pause)**" blinkt. Die **Temperatur** kann durch Drücken der Taste "Temperatur" verändert werden.
- Die Anzeige der festgelegten **Schleuderdrehzahl** leuchtet auf; drücken Sie die Taste "Schleudern", um eine andere Schleuderdrehzahl einzustellen.

GEWÜNSCHTE ZUSATZFUNKTION WÄHLEN

Nach Drücken jeder beliebigen Funktionstaste leuchtet die entsprechende Anzeige auf. Ist eine bestimmte Kombination zwischen Programm und Zusatzfunktionen nicht möglich, erföschen die Anzeigen automatisch. Nicht mögliche Kombinationen von Zusatzfunktionen werden automatisch abgewählt.

Taste "Clean +"

- Wählen Sie diese Option, wenn Sie ein Additiv zur Fleckenentfernung verwenden (Pulver, z.B. "Vanish") - die Reinigungswirkung und die Wirksamkeit des Additivs zur Fleckenentfernung werden dadurch erhöht.
- Temperatur 30 oder 40°C und maximale Beladung.
- Geben Sie eine geeignete Menge des Additivs zur Fleckenentfernung (Pulver) zusammen mit dem Waschmittel (nur Pulverwaschmittel verwenden) zum Einspülen in die Hauptwaschkammer. Befolgen Sie die Dosieranweisungen des Herstellers.
- Verlängert das Programm um etwa. 10 bis 15 Minuten.
- Geegnet für die Verwendung von Fleckenentfernern und Bleichmitteln auf Sauerstoffbasis. **Chlor- oder Perboratbleichen dürfen nicht verwendet werden!**

STARTVORWAHL

Die Taste "Startvorwahl" gestattet es dem Benutzer, die günstigste Zeit für den Waschgang zu wählen, z. B. nachts, wenn in manchen Gegenden der Stromtarif niedriger ist. Keine Flüssigwaschmittel bei eingeschalteter "Startvorwahl", verwenden.

- Das Programm, die Temperatur und die Zusatzfunktionen wählen.
- Durch Drücken der Taste "Startvorwahl" kann eine Verzögerungszeit bis zu 23 Stunden gewährt werden; Die Anzeige der Taste "**Start (Pause)**" blinkt.
- Drücken Sie die Taste "**Start (Pause)**"; der Countdown der Startvorwahl setzt ein. Die Kontrolllampe der Taste "**Start (Pause)**" leuchtet jetzt kontinuierlich; die Anzeige der Taste "Startvorwahl" blinkt solange, bis das Programm startet.
- Nach dem Programmstart wird die Verzögerungszeit auf dem Display durch die Programmreizeit ersetzt und die Anzeige der Taste "Startvorwahl" erlischt.
- Nach Drücken der Taste "**Start (Pause)**" kann die eingestellte Stundenzahl durch (längeres) Drücken der Taste "Startvorwahl" reduziert werden.

Zum Löschen der Option "Startvorwahl

...bevor Sie die Taste "Start (Pause)" drücken:

- Den Programmwahlschalter auf eine andere Stellung drehen oder die Taste "**Löschen/Abpumpen**" drücken.
- ...nach dem Drücken der Taste "**Start (Pause)**";
- Die Taste "**Start (Pause)**" drücken - die Startvorwahl wird ausgeblendet; die Taste "**Start (Pause)**" erneut drücken, um das gewünschte Programm sofort zu starten.

PROGRAMMSTART

Öffnen Sie den Wasserhahn und drücken Sie die Taste "**Start (Pause)**"; die Anzeige hört zu blinken auf und leuchtet. Die Programmreizeit bewegt sich von links nach rechts über die Phasen Waschen, Spülen und Abpumpen/Schleudern. Das Display zeigt die Programmreizeit an. Je nach Beladung und Temperatur des Zulaufwassers wird die Restzeit in einigen Programmphasen neu berechnet. In diesem Fall wird eine **Animation auf dem Display eingeblendet**.

KINDERSICHERUNG

Die Aktivierung der Kindersicherung verhindert, dass Kinder einen Waschgang starten oder die Einstellungen ändern können. Die Kindersicherung kann bei auf "Aus/O" stehendem Programmwahlschalter weder aktiviert noch deaktiviert werden. Aktivieren der Kindersicherung:

- Den Programmwahlschalter auf eine Programmposition drehen oder ein Programm starten wie gewohnt.
- Gleichzeitig die beiden Tasten mit dem Schlüsselssymbol  mindestens 3 Sekunden lang gedrückt halten; das Schlüsselssymbol blinkt kurz auf, um anzuzeigen, dass die Kindersicherung aktiv ist.

Bei jedem Versuch, eine Programmeinstellung bei aktiver Kindersicherung zu ändern, wird am Display kurz das Schlüsselssymbol angezeigt. Die Programmeinstellung kann nicht mehr verändert werden; die einzige mögliche Änderung besteht darin, die Maschine abzuschalten, indem der Programmwahlschalter auf "Aus/O" gedreht wird. Deaktivieren der Kindersicherung:

- Gleichzeitig die beiden Tasten mit dem Schlüsselssymbol  mindestens 3 Sekunden lang gedrückt halten.

ANZEIGE "TÜR FREI"

Vor dem Programmstart und nach dem Programmende leuchtet die Anzeige auf und zeigt damit an, dass die Tür geöffnet werden kann. Solange das Waschprogramm läuft, ist die Tür verriegelt und darf unter keinen Umständen mit Gewalt geöffnet werden. Falls Sie die Tür dennoch dringend öffnen müssen, verfahren Sie, wie unter "Löschen eines laufenden Programms vor Programmende" beschrieben.

ROTE ANZEIGEN

"Service"

Das Aufleuchten der Anzeige "Service" kann durch eine Störung eines elektrischen Bauteils verursacht sein. Bitte den Abschnitt "Erst einmal selbst prüfen" in der Gebrauchsanleitung durchlesen; sollte die Störung fortbestehen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

"Wasserhahn zu"

Die Waschmaschine hat keine oder keine ausreichende Wasserversorgung. Wasserhahn öffnen; wenn die Anzeige eingeschaltet bleibt, bitte den Abschnitt "Erst einmal selbst prüfen" in der Gebrauchsanleitung durchlesen.

"Pumpe"

Das Wasser wird nicht aus der Waschmaschine gepumpt. Prüfen, ob der Ablaufschlauch geknickt ist oder der Filter gereinigt werden muss; in diesem Fall lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung ("Filter entfernen").

PROGRAMMENDE

- Am Display erscheint "Ende" und die Anzeige "Programmende" leuchtet auf.
- Den Programmwahlschalter auf "Aus/O" drehen.
- Den Wasserhahn schließen.
- Die Tür öffnen und die Wäsche herausnehmen.
- Die Tür nicht vollständig schließen, damit die Trommel trocknen kann.

ANZEIGE WASCHMITTELÜBERDOSIERUNG

Falls zuviel Waschmittel eingefüllt wurde, leuchtet nach Abschluss des Waschgangs eine kleine Balkenanzeige neben dem Überdosiersymbol  rechts am Display auf; Bitte verwenden Sie beim nächsten Waschgang weniger Waschmittel. Übermäßige Schaumbildung infolge von Waschmittelüberdosierung kann auch zu einer Unterbrechung des Waschgangs führen; am Display erscheint die Schrift "Fol" - befolgen Sie die Anweisungen in der "Fehlerbehebung" der Bedienungsanleitung, um das Problem zu lösen.

PROGRAMM- UNDIODER OPTIONS-ÄNDERUNGEN NACH PROGRAMMSTART

- Die Taste "**Start (Pause)**" drücken, um das Programm zu unterbrechen; Die Anzeige blinkt.
- Das neue Programm, die Temperatur, eventuelle Zusatzfunktionen und ggf. eine andere Schleuderdrehzahl wählen.
- Drücken Sie "**Start (Pause)**" erneut. Die Anzeige leuchtet und das Programm fährt in derselben Phase fort, in der das vorhergegangene Programm unterbrochen wurde. Für dieses Programm kein Waschmittel mehr hinzufügen.

LÖSCHEN EINES LAUFENDEN PROGRAMMS VOR PROGRAMMENDE

Durch Drücken der Taste "**Löschen/Abpumpen**" wird das Programm vor dem Ende unterbrochen.

- Die Taste "**Löschen/Abpumpen**" mindestens 3 Sekunden lang drücken; "ES" erscheint auf dem Display. Das gesamte Wasser wird erst abgepumpt, bevor die Tür geöffnet werden kann.

INHALT

DEFINITION DES GEBRAUCHS

VOR GEBRAUCH DER WASCHMASCHINE

**VORSICHTSMASSNAHMEN UND
ALLGEMEINE EMPFEHLUNGEN**

BESCHREIBUNG DER WASCHMASCHINE

EINFÜLLTÜR

VOR DEM ERSTEN WASCHGANG

VORBEREITEN DES WASCHVORGANGS

WASCHMITTEL UND WASCHZUSÄTZE

**HERAUSNEHMEN DER FREMDKÖRPERFALLE/
RESTWASSERENTLEERUNG**

REINIGUNG UND PFLEGE

ERST EINMAL SELBST PRÜFEN

KUNDENDIENST

ZUBEHÖR

TRANSPORT/UMZUG

DEFINITION DES GEBRAUCHS

Diese Waschmaschine ist ausschließlich zum Waschen von für die Maschinenwäsche geeigneter Wäsche in haushaltsüblichen Mengen bestimmt.

- Für den Gebrauch der Waschmaschine die Anweisungen der vorliegenden Gebrauchsanleitung, des Installationshandbuchs sowie die Kurzanleitung beachten.

- Die vorliegende Gebrauchsanleitung, die Kurzanleitung und das Installationshandbuch aufbewahren; überreichen Sie diese im Fall der Veräußerung der Waschmaschine dem neuen Besitzer.

VOR GEBRAUCH DER WASCHMASCHINE

1. Auspacken und Überprüfen

- Nach dem Auspacken prüfen, ob die Waschmaschine unbeschädigt ist. Die Waschmaschine im Zweifelsfall nicht in Betrieb nehmen. Den Kundendienst oder den örtlichen Fachhändler verständigen.
- Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Polystyrol usw.) nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren, da es eine mögliche Gefahrenquelle darstellt.
- Falls das Gerät vor der Auslieferung in der Kälte gestanden hat, bei Raumtemperatur ein paar Stunden warten, bevor es in Betrieb genommen wird.

2. Transportsicherung entfernen

- Die Waschmaschine ist mit Transportsicherungsschrauben ausgerüstet, um Schäden im Inneren der Waschmaschine während des Transportes zu verhindern. Vor Inbetriebnahme der Waschmaschine müssen die Transportsicherungsschrauben unbedingt entfernt werden.
- Nach dem Entfernen der Schrauben die Öffnungen mit den 4 mitgelieferten Kunststoffkappen verschließen.

3. Die Waschmaschine aufstellen

- Die Schutzfolie vom Bedienfeld abziehen (falls vorhanden).
- Die Waschmaschine verschieben, ohne sie an der Arbeitsplatte anzuheben.
- Das Gerät auf einem ebenen und stabilen Fußboden aufstellen, möglichst in einer Ecke des Raumes.
- Sicherstellen, dass alle Füße fest auf dem Boden aufliegen und dass die Waschmaschine vollkommen eben und standsicher ist (eine Wasserwaage benutzen).
- Bei Installation auf Holz- oder so genannten "schwimmenden" Fußböden (z. B. Parkett oder Laminat) das Gerät auf eine mindestens 3 cm starke und 60 x 60 cm große Sperrholzplatte stellen und diese auf dem Boden festschrauben.
- Sicherstellen, dass die Entlüftungsschlitze an der Waschmaschine (falls an Ihrem Modell vorhanden) nicht durch einen Teppich oder anderes Material verstopft sind.

4. Wasserzulauf

- Den Wasserzulaufschlauch unter Beachtung der Vorschriften des örtlichen Wasserwerks anschließen.
- Wasserzulauf: Nur Kaltwasser (falls in der Programmübersicht nicht anders angegeben)
- Wasserhahn: 3/4"-Schlauchverschraubung
- Wasserdruck (Fließdruck): 100-1000 kPa (1-10 bar).

- Die Waschmaschine nur mit einem neuen Schlauch an die Wasserversorgung anschließen. Gebrauchte Schläuche dürfen nicht wieder verwendet, sondern müssen aussortiert werden.

5. Abpumpen

- Ablaufschlauch entweder am Siphon montieren oder mit dem Krümmer über den Rand eines Wasch- oder Spülbeckens einhängen.
- Ist die Waschmaschine an ein eingebautes Abpumpsystem angeschlossen, prüfen, ob letzteres mit einem Lüftungsloch ausgestattet ist, um ein gleichzeitiges Zulassen und Abpumpen von Wasser (Siphon-Effekt) zu vermeiden.

6. Elektrischer Anschluss

- Alle elektrischen Anschlüsse müssen von einem Fachmann und unter Beachtung der Herstellervorschriften sowie der örtlichen Sicherheitsvorschriften ausgeführt werden.
- Angaben über Spannung, Leistungsaufnahme und Absicherung befinden sich auf der Innenseite der Einfülltür.
- Der Anschluss darf nur über eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Schuko-Steckdose erfolgen. Die Erdung ist gesetzlich vorgeschrieben. Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für eventuelle Schäden an Personen, Haustieren oder Sachen ab, die infolge Nichtbeachtung der o.g. Vorschriften entstehen.
- Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachstecker verwenden.
- Vor jeder Wartungsarbeit den Netzstecker ziehen oder die Stromversorgung abschalten.
- Nach der Aufstellung muss der Zugriff zum Netzstecker oder zur Netztrennung über einen zweipoligen Schalter jederzeit gewährleistet sein.
- Die Waschmaschine nicht in Betrieb nehmen, wenn sie während des Transportes beschädigt wurde. Den Kundendienst verständigen.
- Der Austausch des Netzkabels darf ausschließlich durch den Kundendienst erfolgen.
- Das Gerät nur im Haushalt und für den angegebenen Zweck verwenden.

Mindestabmessungen des Gehäuses:

Breite:	600 mm
Höhe:	850 mm
Tiefe:	600 mm

VORSICHTSMASSNAHMEN UND ALLGEMEINE EMPFEHLUNGEN

1. Sicherheitshinweise

- Die Waschmaschine ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
- In der Nähe der Waschmaschine keine entflammaren Flüssigkeiten verwenden.
- Kleine Kinder davon abhalten, mit dem Gerät zu spielen.
- Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern) mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzt werden.
- Vor dem Aufsetzen eines Trockners auf der Waschmaschine den Kundendienst oder Händler fragen, ob dies möglich ist. Das Aufsetzen eines Trockners auf die Waschmaschine darf nur unter Verwendung des speziellen, beim Kundendienst oder Händler erhältlichen, passenden Auf Tisch-Bausatzes erfolgen.
- Die Waschmaschine nicht unnötig eingeschaltet lassen.
- Bei Nichtgebrauch der Maschine den Wasserhahn schließen.
- Vor jeder Reinigungs- und Wartungsarbeit den Netzstecker ziehen oder die Stromversorgung abschalten.
- Einfülltür niemals mit Gewalt öffnen oder als Trittbrett benutzen.
- Falls erforderlich, kann das Netzkabel durch ein beim Kundendienst bezogenes gleichartiges Kabel ersetzt werden. Das Netzkabel darf nur von Fachpersonal ausgewechselt werden.

2. Verpackung

- Die Verpackung ist zu 100 % wieder verwertbar und mit dem Recycling-Symbol gekennzeichnet . Die jeweils geltenden örtlichen Verordnungen hinsichtlich der Entsorgung des Verpackungsmaterials einhalten.

3. Entsorgung von Verpackung und alten Geräten

- Die Waschmaschine besteht aus wieder verwertbaren Materialien. Sie muss gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.
- Vor dem Verschrotten alle Waschmittelmittelrückstände entfernen und das Netzkabel durchschneiden, um die Waschmaschine unbrauchbar zu machen.
- Das Gerät ist gemäß EG-Richtlinie 2002/96/EG (WEEE) zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gekennzeichnet. Entsorgen Sie dieses Gerät immer vorschriftsmäßig, um potenziell negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die Gesundheit zu vermeiden. Sie könnten auftreten, wenn dieses Gerät nicht ordnungsgemäß entsorgt wird.



Das Symbol  auf dem Produkt oder den Dokumenten, die das Produkt begleiten, zeigt an, dass dieses Gerät nicht als Haushaltsmüll behandelt werden darf. Deshalb das alte Gerät an den zuständigen Sammelstellen für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Geräten abgeben. Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Bestimmungen zur Abfallbeseitigung erfolgen. Ausführliche Einzelheiten über Behandlung, Wiederverwendung und Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei den entsprechenden Ämtern, bei der Müllabfuhr oder Ihrem Händler, von dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

4. Energiesparen

Der Wasserverbrauch dieser Waschmaschine wurde optimiert; Bei einigen Waschprogrammen ist daher bei laufender Maschine durch das Türglas kein Wasser zu sehen.

- Den Verbrauch von Energie, Wasser, Waschmittel und Zeit durch das Nutzen der empfohlenen maximalen Maschinenkapazität optimieren.
- Dosierempfehlungen auf den Waschmittelpackungen nicht überschreiten.
- Die Öko-Klappe (ein besonderes System im Ablauf) verhindert, dass ungenutzte Waschmittel aus der Trommel austreten und Umweltverschmutzung verursachen.
- Wählen Sie die Vorwäsche (falls an Ihrem Modell vorhanden) nur bei stark verschmutzter Wäsche! Sie sparen Wasser, Waschmittel, Zeit und Energie, indem Sie bei normal oder leicht verschmutzter Wäsche auf die Vorwäsche verzichten.
- Flecken mit einem Fleckenentferner behandeln oder die Wäsche vor dem Waschen einweichen, um den Warmwasserverbrauch zu reduzieren.
- Energie sparen durch Waschen bei 60 ° C anstatt bei 95° C oder bei 40 ° C anstatt bei 60 ° C.
- Soll die Wäsche anschließend im Haushaltswäschetrockner getrocknet werden, wählen Sie die höchste Schleuderdrehzahl. Der Trockner braucht dann weniger Zeit und Energie.

5. EG-Konformitätserklärung

- Dieses Gerät entspricht den folgenden Europäischen Verordnungen:
2006/95/EG Niederspannungsrichtlinie
2004/108/EG EMV-Richtlinie

BESCHREIBUNG DER WASCHMASCHINE



1. Arbeitsplatte
2. Bedienblende
3. Waschmittelkasten
4. Serviceaufkleber (Innenseite Einfülltür)
5. Einfülltür
6. Pumpenzugang / Filter hinter der Sockelblende (und Notschlauch, modellabhängig)
7. Einstellbare Füße

EINFÜLLTÜR

Zum Öffnen der Einfülltür den Türgriff halten und die Tür aufziehen. Die Tür mit leichtem Schwung schließen, sie rastet hörbar ein.

VOR DEM ERSTEN WASCHGANG

Um Prüfwasserreste vom Testlauf beim Hersteller auszuspülen, empfehlen wir, ein kurzes Waschprogramm ohne Wäsche durchzuführen.

1. Wasserhahn öffnen.
2. Die Einfülltür schließen.
3. Ein wenig Waschmittel (ca. 30 ml) in die Hauptwaschkammer  der Waschmittelschublade geben.
4. Ein kurzes Waschprogramm wählen und starten (siehe Kurzanleitung).

VORBEREITEN DES WASCHVORGANGS

1. Wäsche sortieren nach...

- **Gewebeart/Pflegekennzeichen**
Baumwolle, Mischfasern, Pflegeleicht/Synthetik, Wolle, Handwäsche.
- **Farbe**
Farbige und weiße Wäsche trennen. Neue farbige Textilien separat waschen.
- **Größe der Wäschestücke**
Verschieden große Wäschestücke verstärken die Waschwirkung und verteilen sich besser in der Trommel.
- **Empfindliche Textilien**
Kleine Textilien (z. B. Feinstrumpfhosen, Gürtel) und andere kleine oder mit Häkchen versehene Stücke (z. B. BHs) in einem Wäschesack oder in einem Kissenbezug mit Reißverschluss waschen. Gardinenröllchen entweder entfernen oder in einen Stoffbeutel einbinden.

2. Taschen leeren

Münzen, Sicherheitsnadeln usw. können die Wäsche, aber auch Trommel und Laugenbehälter beschädigen.

3. Verschlüsse:

Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen; Lose Gürtel und Bänder zusammenbinden.

Fleckenbehandlung

- Blut, Milch, Ei usw. werden in der Regel durch die automatische Enzym-Phase des Waschprogramms entfernt.
- Zum Entfernen von Rotwein, Kaffee, Tee, Fett, Obstflecken usw. Fleckensalz in die Hauptwaschkammer **[II]** des Waschmittelkastens geben.
- Stärker verschmutzte Stellen ggf. mit Fleckenentferner vorbehandeln.

Färben und entfärben

- Nur für Waschmaschinen geeignete Färbe- und Bleichmittel verwenden.
- Herstellerangaben beachten.
- Kunststoff- und Gummiteile der Waschmaschine können durch Färbe- oder Bleichmittel fleckig werden.

Einfüllen der Wäsche

1. Einfülltür öffnen.

2. Wäsche auseinanderfalten und locker in die Trommel legen, ohne diese zu überfüllen. Halten Sie sich an die in der Kurzanleitung angegebenen Beladungsmengen.

Hinweise: Ein Überfüllen der Trommel mindert das Waschergebnis und fördert die Knitterbildung.

3. Die Einfülltür schließen.

WASCHMITTEL UND WASCHZUSÄTZE

Waschmittel und Waschzusätze an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!

Folgendes bei der Wahl des Waschmittels beachten:

- **Textilart** (Baumwolle, Pflegeleicht, Feinwäsche, Wolle).
Hinweise: Verwenden Sie für Wolle und Wäschestücke aus Mikrofaser (Sport- oder Schwimmbekleidung) ausschließlich Spezialwaschmittel.
- **Farbe der Textilien.**
- **Waschtemperatur.**
- **Art und Ausmaß der Verschmutzung.**

Anmerkungen:

- Weiße Rückstände auf dunklen Geweben stammen von nicht löslichen Wasserenthärtern, die in modernen phosphatfreien Waschpulvern verwendet werden. Betroffene Wäschestücke ausschütteln oder -bürsten oder Flüssigwaschmittel verwenden.
- Nur Waschmittel und Waschzusätze für Haushaltswaschautomaten verwenden.
- Bei der Verwendung von Entkalkungsmittel, Bleich- oder Färbemittel für die Vorwäsche (fall an Ihrem Modell vorhanden) darauf achten, dass diese für Waschmaschinen geeignet sind. Entkalker können Komponenten enthalten, die Teile der Waschmaschine angreifen.
- Keine Lösungsmittel (z. B. Terpentin, Waschbenzin) verwenden). Keine mit Lösungsmitteln oder brennbaren Flüssigkeiten behandelten Textilien in der Waschmaschine waschen.

- Kein Flüssigwaschmittel in den Hauptwäschebehälter füllen, wenn die Option "Vorwäsche" benutzt werden soll (falls verfügbar).
- Füllen Sie kein Flüssigwaschmittel in den Hauptwäschebehälter, wenn Sie die Option "Startverzögerung" benutzen wollen.

Dosierung

Dosierungsempfehlungen auf der Waschmittelpackung beachten. Sie richten sich nach:

- **Art und Ausmaß der Verschmutzung**
- **Wäschemenge**
volle Ladung: befolgen Sie die Herstellerangaben;
halbe Beladung: 3/4 der Angabe für volle Beladung;
Kleinstbeladung (ca. 1 kg):
1/2 der Angabe für volle Beladung
- **Wasserhärteangaben** für das Gebiet (beim Wasserwerk erfragen). Für weiches Wasser ist weniger Waschmittel erforderlich als für hartes Wasser (siehe Wasserhärte-tabelle in der Gebrauchsanweisung).

Hinweise:

Überdosierung führt zu übermäßiger Schaumbildung. Die Waschkraft wird dadurch beeinträchtigt.

Die Schaumerkennung des Geräts verhindert bei extremer Schaumbildung das Schleudern oder sie verlängert das laufende Programm, so dass das Gerät mehr Wasser verbraucht.

Unterdosierung kann dazu führen, dass die Wäsche grau wird und sich Ablagerungen auf Heizung, Trommel und Schläuchen bilden.

Einfüllen der Waschmittel und Waschzusätze

Der Waschmittelkasten ist in drei Kammern unterteilt (Abb. "A").

Vorwaschkammer

- Waschmittel für die Vorwäsche

Hauptwaschkammer

- Waschmittel für die Hauptwäsche
- Fleckensalz
- Wasserenthärter

Weichspülerkammer

- Weichspüler
- Flüssige Stärke

Waschmittelzusätze nur bis zur Kennzeichnung "MAX" einfüllen.

Verwendung von Chlorbleiche

- Waschen Sie die Wäsche im gewünschten Programm (Buntwäsche, Pflegeleicht). Fügen Sie hierzu die richtige Menge Chlorbleiche in die WEICHSPÜLER-Kammer hinzu (schließen Sie den Waschmittelspender vorsichtig).
- Sofort nach Programmende das Programm "Spülen und Schleudern" starten, um jeden Restgeruch der Chlorbleiche zu eliminieren; Bei Bedarf kann Weichspüler hinzugefügt werden. Niemals Chlorbleiche und Weichspüler zusammen in die Weichspülerkammer geben.

Verwendung von flüssiger Stärke

- Das Programm "Spülen und Schleudern" einstellen und die Drehzahl auf 800 U/min begrenzen.
- Das Programm starten und den Waschmittelkasten soweit herausziehen, dass von der Weichspülerkammer etwa 3 cm zu sehen sind.
- Die vorbereitete Flüssigstärke in die Weichspülerkammer einfüllen, während das Wasser durch die Kammer läuft.

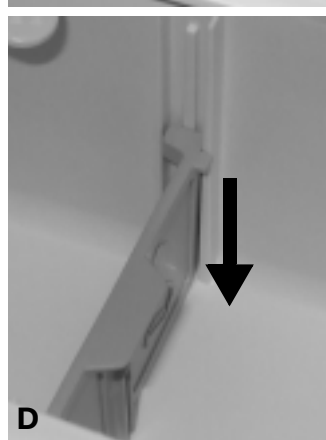
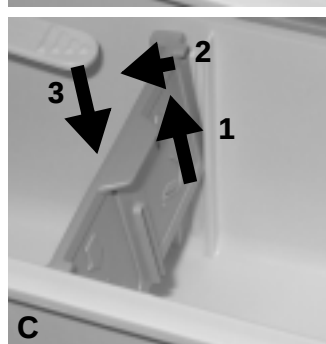
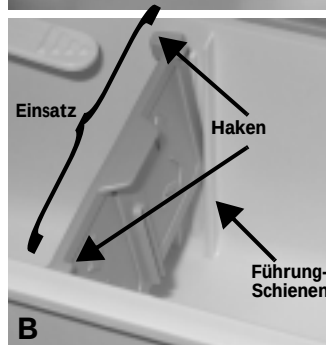
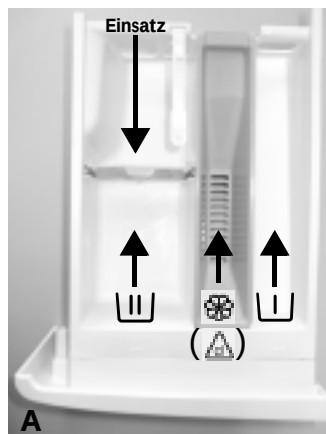
Positionierung des Einsatzes in der Hauptwaschkammer für Pulverwaschmittel oder Flüssigwaschmittel

Bei Verwendung von **Pulverwaschmittel**: den Einsatz in die obere Position schieben.

Den Einsatz nach oben ziehen, bis er zurückgeklappt werden kann. Den Einsatz mit den Haken auf das obere Ende der hinteren Führungsschienen setzen und leicht nach unten drücken, bis er einrastet (Abb. "C"). Der Einsatz ist richtig angebracht, wenn zwischen demselben und dem Boden der Hauptwaschkammer ein Spalt verbleibt (Abb. "B" und "C").

Bei Verwendung von **Flüssigwaschmittel**: Den Einsatz in die untere Position schieben. Der Einsatz muss fest in die vorderen Führungsschienen eingesetzt werden.

Den Einsatz so befestigen, dass er den Boden der Hauptwaschkammer  berührt (Abb. "D").



HERAUSNEHMEN DER FREMDKÖRPERFALLE/ RESTWASSERENTLEERUNG

Wir empfehlen, die Fremdkörperfalle regelmäßig, mindestens zwei- bis dreimal im Jahr, zu kontrollieren.

Insbesondere:

- Falls die Waschmaschine nicht einwandfrei abpumpt oder keine Schleudergänge durchführt.
- Falls die Anzeige "Laugenpumpe" aufleuchtet:
WICHTIG: Vor der Entleerung darauf achten, dass die Waschlauge abgekühlt ist. Falls die Waschmaschine einen Notschlauch hat, das Gerät entleeren wie am Ende dieser Seite beschrieben.

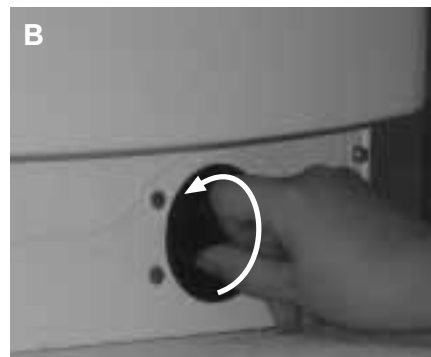
1. Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.
2. Die Sockelblende rechts und links zusammendrücken und abnehmen (siehe Abb. "A").
3. Einen breiten, flachen Behälter unter die Fremdkörperfalle auf der rechten Seite stellen.
4. Die Fremdkörperfalle öffnen, sie aber nicht ganz herausdrehen. Die Fremdkörperfalle langsam gegen den Uhrzeigersinn drehen (Abb. "B"), bis das Wasser abläuft.
5. Warten, bis das Wasser abgelaufen ist.
6. Erst jetzt die Fremdkörperfalle ganz herausdrehen und entnehmen.
7. Das Gerät vorsichtig nach vorne kippen, um das restliche Wasser ablaufen zu lassen.
8. Fremdkörperfalle und Filterkammer reinigen.
9. Prüfen, ob sich der Pumpenflügel in der Filterkammer bewegen lässt.
10. Die Fremdkörperfalle wieder einsetzen und im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag einschrauben.
11. Etwa 1 Liter Wasser in den Waschmittelkasten gießen, um das "Öko-System" zu reaktivieren. Sicherstellen, dass die Fremdkörperfalle korrekt und sicher eingesetzt ist.
12. Die Sockelblende wieder anbringen.
13. Den Netzstecker einstecken.

Die Waschmaschine ist wieder betriebsbereit.

Für Modelle mit Notschlauch:

Die Sockelblende wie oben beschrieben entfernen, um das Restwasser ablaufen zu lassen:

- Den Notschlauch aus dem Waschmaschinensockel nehmen.
- Einen Behälter in Reichweite des Notschlauchs aufstellen.
- Den Stopfen entfernen, so dass das Wasser in den Behälter fließen kann.
- Die Fremdkörperfalle wie oben beschrieben reinigen.
- Stopfen wieder eindrehen und Schlauch wieder in den Waschmaschinensockel legen.



REINIGUNG UND PFLEGE

Gehäuse und Bedienfeld

- Kann mit einem weichen, feuchten Tuch abgewischt werden.
- Bei Bedarf lässt sich etwas Neutralreiniger (kein Scheuermittel) verwenden.
- Mit einem weichen Tuch trocknen.

Geräteinnenseite

- Nach einem Waschgang die Einfülltür leicht geöffnet lassen, damit die Trommel trocknen kann.
- Wird selten oder nie mit der Temperatur 95 °C gewaschen, so empfehlen wir die gelegentliche Wahl eines 95 °C Programms ohne Wäsche und mit einer geringen Menge Waschmittel, um die Maschine innen zu reinigen.

Türdichtung

- Die Türdichtung nach jedem Waschgang mit einem saugfähigen Baumwolltuch trocknen; Vor dem Schließen der Einfülltür bei leerer Waschmaschine darauf achten, dass die Türdichtung vollständig trocken ist.
- Die Türdichtung regelmäßig kontrollieren.

Fremdkörperfalle

- Prüfen und reinigen Sie die Fremdkörperfalle mindestens zwei- oder dreimal jährlich (siehe "Herausnehmen der Fremdkörperfalle/ Restwasserentleerung").

Wasserzulaufschlauch

- Zulaufschlauch regelmäßig auf Sprödigkeit und Risse prüfen.
- Das Filtersieb im Wasserzulaufschlauch regelmäßig kontrollieren und reinigen (siehe "Reinigung des Filtersiebs im Wasserzulaufschlauch").

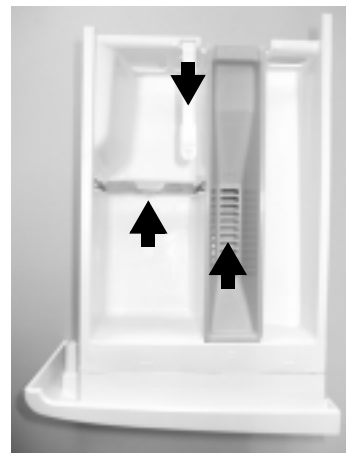
Zum Reinigen des Gerätes keine entzündbaren Flüssigkeiten benutzen.

Waschmittelkasten

Regelmäßig die Waschmittelschublade und die Kammer, mindestens drei oder vier Mal im Jahr reinigen, um das Festsetzen von Waschmitteln zu verhindern.

Reinigen der Waschmittelschublade:

1. Den Entriegelungshebel in der Hauptwaschkammer nach unten drücken und die Schublade herausziehen (siehe nach unten weisenden Pfeil).
2. Die Abdeckung aus der Weichspülkammer nehmen. Den Einsatz nach oben aus der Hauptwaschkammer herausziehen (siehe nach oben weisende Pfeile).
3. Unter fließendem Wasser reinigen.
4. Das Waschmittelfach mit einem feuchten Tuch reinigen.
5. Abdeckung und Einsatz wieder in den Waschmittelkasten einsetzen und die Schublade wieder in das Fach einschieben.



Wasserzulaufschlauch

Sollte der Wasserzulaufschlauch beschädigt sein, muss dieser durch einen Originalschlauch ersetzt werden, den Sie bei unserem Kundendienst oder Ihrem Händler erhalten können.

Falls der Zulaufschlauch eine transparente Hülle hat (Abb. "C"), regelmäßig deren Färbung kontrollieren. Wird die transparente Hülle des Zulaufschlauchs knallrot, so ist dies ein Zeichen dafür, dass der Zulaufschlauch ein Leck haben könnte und ersetzt werden sollte. Wenden Sie sich für einen neuen Schlauch an unseren Kundendienst oder einen Fachhändler.

Reinigung des Filtersiebs im Wasserzulaufschlauch

1. Wasserhahn schließen und Zulaufschlauch vom Wasserhahn abschrauben.
2. Das innen liegende Sieb reinigen und den Zulaufschlauch wieder an den Wasserhahn anschrauben.
3. Nun den Zulaufschlauch an der Rückseite der Waschmaschine abschrauben.
4. Das Sieb mit einer Kombizange aus dem Waschmaschinenanschluss herausziehen und reinigen.
5. Das Sieb wieder einsetzen und den Zulaufschlauch wieder anschrauben.
6. Den Wasserhahn öffnen und hierbei die Anschlüsse auf Dichtheit prüfen.



ERST EINMAL SELBST PRÜFEN

Die Waschmaschine ist mit verschiedenen automatischen Sicherheitsfunktionen ausgestattet. Somit werden Störungen frühzeitig erkannt und das Sicherheitssystem kann angemessen reagieren. Häufig sind diese Störungen so geringfügig, dass sie sich innerhalb von wenigen Minuten beheben lassen.

Fehler	Mögliche Ursachen, Abhilfen und Ratschläge
Die Waschmaschine lässt sich nicht starten; kein Lämpchen leuchtet	- Stecker nicht richtig eingesteckt. - Steckdose funktionsuntüchtig oder Sicherung durchgebrannt (mit einer Tischlampe oder einem ähnlichen Gerät kontrollieren). - Ein/Aus-Taste (je nach Modell) ist nicht gedrückt worden.
Das Gerät startet nicht, obwohl die Taste "Start/Pause" gedrückt worden ist	- Tür nicht richtig geschlossen (siehe auch "Kindersicherung"). - Die "Kindersperre/Tastensperre"  ist aktiviert (falls bei Ihrem Modell verfügbar). Zur Entriegelung gleichzeitig die beiden Tasten mit dem Schlüsselsymbol mindestens 3 Sekunden lang gedrückt halten. Das Schlüsselsymbol wird auf dem Display ausgeblendet und das Programm kann gestartet werden.
Die Waschmaschine bleibt mitten im Programm stehen und die Lampe "Start/Pause" blinkt	- Die Funktion "Spülstopp" an der Taste "Schleudern" ist aktiviert und das Symbol "Spülstopp"  leuchtet an der Programmablaufanzeige auf. Die "Start/Pause"-Taste drücken, um das Abprogramm zu starten. - Das Programm wurde geändert - das Programm erneut wählen und die Taste "Start/Pause" drücken. - Das Programm wurde unterbrochen und die Tür geöffnet - die Tür schließen und das Programm durch Drücken der Taste "Start/Pause" neu starten. - Das Sicherheitssystem der Waschmaschine ist aktiviert worden (siehe "Beschreibung der roten Anzeigen" in Kurzanleitung). - Wasserhahn geschlossen oder Wasserzulaufschlauch geknickt oder blockiert (die Anzeige "Wasserhahn zu" leuchtet).
Der Waschmittelkasten enthält Reste von Waschmittel und/oder Waschzusätzen	- Einsatz der Hauptwaschkammer falsch eingesetzt oder nicht für die Verwendung von Pulver und Flüssigwaschmittel eingestellt (siehe "Waschmittel und Waschzusätze"). - Unzureichender Wasserzulauf; die Siebe im Wasseranschluss könnten verstopft sein (siehe "Reinigung und Pflege").
Das Gerät steht während des Schleuderns nicht ruhig	- Die Transportsicherungsschrauben sind nicht entfernt worden; Vor Inbetriebnahme der Waschmaschine müssen die Transportsicherungsschrauben unbedingt entfernt werden. - Das Gerät ist nicht ausgerichtet / steht nicht gleichmäßig auf allen vier Füßen (siehe beiliegendes "Installationshandbuch").
Die Wäsche ist am Programmende nicht ausgeschleudert	Das Gerät verfügt über ein Unwuchterkennungs- und -korrektursystem. Nach Beladen mit schweren Einzelstücken (z. B. mit einem Bademantel) reduziert das System zur Schonung der Waschmaschine automatisch die Schleuderdrehzahl oder unterbricht den Schleudergang. - Schwere Wäschestücke verhindern das Schleudern; einige weitere leichte Wäschestücke hinzufügen und das Schleuderprogramm wiederholen. - Übermäßige Schaumbildung kann das Schleudern verhindern; das Programm "Spülen und Schleudern" einstellen. Übermäßige Waschmitteldosierung vermeiden (siehe "Waschmittel und Waschzusätze"). - Taste "Schleudern" ist auf niedrige Schleuderdrehzahl eingestellt.
Waschmittelrückstände auf der Wäsche nach dem Waschgang	Weißer Rückstände auf dunklen Geweben stammen von nicht löslichen Wasserenthärtern, die in modernen phosphatfreien Waschpulvern verwendet werden. - Waschmittelüberdosierung vermeiden - Flüssigwaschmittel verwenden - Wenn möglich "Intensiv spülen" wählen - Artikel abbürsten
Die anfangs auf dem Display angezeigte Programmzeit wurde um einiges verlängert/verkürzt (nur für Waschmaschinen mit Restzeitanzeige)	Dies ist ein normaler Vorgang. Die Waschmaschine passt sich Faktoren an, die sich auf die Waschzeit auswirken können, z. B.: Übermäßige Schaumbildung, ungleiche Beladung durch schwere Wäschestücke, verlängerte Aufheizzeit durch reduzierte Zulaufwassertemperatur. Aufgrund von Einflüssen dieser Art wird die Waschzeit neu berechnet und gegebenenfalls aktualisiert. Während dieser Aktualisierungen erscheint eine Animation auf der Zeitanzeige.

Beschreibung der roten Anzeigen

Rotes Anzeigelämpchen leuchtet auf	Anzeige am großen Display (falls an Ihrem Modell vorhanden)	Beschreibung Mögliche Ursachen Abhilfe
"Wasserhahn zu" 		Die Waschmaschine hat keine oder keine ausreichende Wasserversorgung. Die "Start/Pause"-Lampe blinkt. Prüfen ob: • Der Wasserhahn ganz geöffnet ist und der Wasserdruck ausreicht. • Der Zulaufschlauch geknickt ist. • Das Sieb im Wasseranschluss verstopft ist (siehe "Reinigung und Pflege"). • Der Wasserzulaufschlauch eingefroren ist. • Die Anzeige im Kontrollfenster des Sicherheitsventils Ihres Wasserzulaufschlauchs rot ist (vorausgesetzt Ihr Gerät verfügt über einen Zulaufschlauch wie den der Abbildung "B" - siehe das vorangehende Kapitel "Reinigung und Pflege"); In diesem Fall den Wasserzulaufschlauch durch einen Originalschlauch ersetzen, der bei unserem Kundendienst oder Ihrem Händler erhältlich ist. Nach Behebung der Störung das Programm wieder durch Drücken der Taste "Start/Pause" starten. Den Kundendienst verständigen, falls der Fehler erneut auftritt (siehe das folgende Kapitel).
"Laugenpumpe" 		Das Wasser wird nicht aus der Waschmaschine gepumpt. Die Waschmaschine bleibt im entsprechenden Programmschritt stehen; Den Netzstecker ziehen und kontrollieren, ob: • Der Ablaufschlauch Knicke aufweist oder aus anderen Gründen blockiert ist. • Die Pumpe oder die Fremdkörperfalle blockiert ist (siehe "Herausnehmen der Fremdkörperfalle/ Restwasserentleerung"; Vor der Entleerung darauf achten, dass die Waschlauge abgekühlt ist). • Der Ablaufschlauch eingefroren ist. Nach Behebung der Störung die Taste "Löschen" für mindestens 3 Sekunden drücken; dann das gewünschte Programm erneut starten. Den Kundendienst verständigen, falls der Fehler erneut auftritt (siehe das folgende Kapitel).

Rotes Anzeigelämpchen leuchtet auf	Anzeige am großen Display (falls an Ihrem Modell vorhanden)	Beschreibung Mögliche Ursachen Abhilfe
Anzeige "Service" 	von "F02" bis "F35" (ausgenommen "F24")	"Störung des elektrischen Moduls" Die Taste "Löschen" für mindestens 3 Sekunden drücken.
	von "F40" bis "F43"	"Störung des elektrischen Moduls" Sicherstellen, dass der Wasserhahn geöffnet ist. Wenn ja: • Das Gerät durch Drehen des Programmwahlschalters auf die Position "Aus/O" ausschalten; dann den Programmwahlschalter auf ein Waschprogramm drehen. Falls die Störung anhält: • Die Taste "Löschen" für mindestens 3 Sekunden drücken.
	"F24"	"Wasserstand zu hoch" (nach Löschen des Programms oder einer Fehlbedienung). Das Gerät durch Drehen des Programmwahlschalters auf die Position "Aus/O" ausschalten; Den Programmwahlschalter wieder auf ein Waschprogramme drehen, die Taste "Löschen/Entleeren" kurz drücken und die Taste "Start/Pause" innerhalb von 15 Sekunden drücken, um das Abpumpprogramm zu starten.
	"F02" oder "FA"	"Störung der Wasserstoppvorrichtung" Bei Modellen mit großem Display leuchtet in diesem Fall auch das rote "Wasserstoppsymbol"  auf. Den Programmwahlschalter auf die Position "Aus/O") drehen, Netzstecker ziehen und Wasserhahn schließen. Das Gerät vorsichtig nach vorne kippen, um das angesammelte Wasser aus dem Geräteboden ablaufen zu lassen. Danach: • Den Netzstecker einstecken. • Wasserhahn öffnen (sollte sofort wieder Wasser in die Waschmaschine einlaufen, ohne dass die Waschmaschine gestartet wurde, liegt eine Störung vor; Den Wasserhahn schließen und den Kundendienst benachrichtigen). • Danach erneut das gewünschte Programm wählen und starten.
	"Fod"	"Extreme Schaumbildung" Übermäßige Schaumbildung hat das Waschprogramm unterbrochen. • Das Programm "Spülen und Schleudern" wählen und starten. • Dann erneut das gewünschte Programm wählen und starten und weniger Waschmittel verwenden. Sollte eine der Fehlfunktionen fortbestehen, den Netzstecker ziehen, den Wasserhahn schließen und den Kundendienst rufen (siehe das folgende Kapitel).

KUNDENDIENST

Vor dem Verständigen des Kundendienstes:

1. Prüfen Sie zuerst, ob Sie die Störung selbst beheben können (siehe "Erst einmal selbst prüfen").
2. Programmstart wiederholen, um zu sehen, ob sich die Störung von selbst gegeben hat.
3. Falls die Waschmaschine weiterhin nicht richtig funktioniert, den Kundendienst verständigen.

Bitte folgende Informationen bereithalten:

- Art der Störung.
- Modell der Waschmaschine.
- Service-Nummer (Zahl hinter dem Wort SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000



Der Serviceaufkleber befindet sich auf der Türinnenseite.

- Ihre vollständige Adresse.
- Ihre Telefonnummer mit Vorwahl.
Die Rufnummern und Adressen des Kundendienstes finden Sie im Garantieheft. Andernfalls den Fachhändler, bei dem das Gerät gekauft wurde, verständigen.

ZUBEHÖR

Für einige Modelle ist beim Kundendienst oder Fachhändler folgendes Zubehör erhältlich:

- Ein **Schubfach in der Sockelblende**, das unter der Waschmaschine installiert werden kann. Es hebt die Maschine an und erleichtert das Be- und Entladen, da dazu kein tiefes Bücken mehr notwendig ist. Darüber hinaus bietet es einen praktischen zusätzlichen Stauraum.
- Ein **Auftisch-Bausatz**, mit dem sich der Trockner platz sparend und zum leichteren Be- und Entladen auf der Waschmaschine installieren lässt.

TRANSPORT/UMZUG

Beim Transport die Waschmaschine niemals an der Arbeitsplatte anheben.

1. Netzstecker ziehen.
2. Den Wasserhahn schließen.
3. Prüfen, ob die Tür und der Waschmittelkasten korrekt geschlossen sind.
4. Zu- und Ablaufschlauch vom Hausanschluss lösen.
5. Restwasser aus Gerät und Schläuchen ablaufen lassen (siehe "Herausnehmen der Fremdkörperfalle/ Restwasserentleerung").
6. Transportsicherungsschrauben unbedingt einsetzen.